

I. osztályú étterem · Kategorie II.

## ÉTLAP · SPEISEKARTE

### ELŐÉTELEK · VORSPEISEN

- |    |   |          |
|----|---|----------|
| 1. | Magyaros paraszttál, a környék termelőitől, házi kovászolt kenyérrrel<br>Ungarische Bauerplatte, von lokalen Handwerkern, mit hausgemachtem Sauerteigbrot | 4 900 Ft |
|----|---|----------|

### LEVESEK · SUPPEN

- |    |  |          |
|----|--|----------|
| 2. | Tyúkhúsleves gazdagon, daragaluskával<br>Hühnersuppe reich serviert, mit Grießnockerln | 2 300 Ft |
| 3. | Vargánykrémleves raviolival  | 2 300 Ft |
| 4. | Steinpilzkremesuppe mit Ravioli  |          |
| 5. | Balatoni halászlé cseréptálban<br>Plattensee-Fischsuppe                                | 4 900 Ft |
| 6. | Gulyásleves cseréptálban<br>Gulaschsuppe   | 4 500 Ft |

### SALÁTATÁLAK · SALATTELLER

- |    |   |          |
|----|---|----------|
| 7. | Grillezett csirkemell, sokmagvas salátaágyon, mustáros-mézes dresszingsel<br>Gegrillte Hähnchenbrust auf Mehrkorn-Salatteller mit Senf-Honig-Dressing gewürzt | 4500 Ft  |
| 8. | Mandulával grillezett füstölt Cseró sajt, almás-körtés endívia salátával<br>Mit Mandeln gegrillter geräucherte Csero Käse, mit Endivien-Äpfeln-Birnensalat    | 4 900 Ft |

## HALAK · FISCHGERICHTE

9. Citromos-kapros fogasfilé roston, petrezselymes burgonyával, aszalt paradicsom salsával, zöldborsó pürével  
Zanderfilet vom Rost, mit Zitronen und Dill, Petersillienkartoffeln, Dörrtomatensalsa, und Erbseepüree 6 900 Ft
10. Pisztráng egészben sütve, vargányás rizottóval, sült fokhagymával  
Forelle im Ganzen, und mit Knoblauch gebacken, Steinpilz-Risotto 6 900 Ft

## FŐÉTELEK · HAUPTGERICHTE

11. Zalai dödölle cseréptálban mangalica szalonna pörccel és tejföllel  
Kartoffelnockerln „Dödölle“ genannt wie in Zala üblich, in einer Tonschale serviert mit gebratenen Speckstückchen und saurer Sahne übergossen 4 300 Ft
12. Feketeerdő sonkába göngyölt csirkemellfilé, diós érlelt sajttal töltve,  
sokmagos salátával, házi steak burgonyával 5 900 Ft  
In Schwarzwaldschinken gerolltes Hähnchenbrustfilet mit reifem Wallnusskäse gefüllt, Mehrkornsalat und hausgemachte Steak Kartoffeln
13. Sült libacomb, almás párolt lilakáposztával, Lyoni hagymás burgonyával  
Gebratene Gänsekeule, mit Apfelrothkohl, und Kartoffelpüree mit Zwiebeln 6 900 Ft
14. Diós-gyömbéres, bőrös csirkecombfilé, sült salátával, burgonyapürével 5 500 Ft  
Hänchenkeulefilet in eigener Kruste gebacken, Ingwersosse mit Nuss verveinert, gegrillte Salat, und Kartoffelbrei
15. Egészben sült sertésszűz, Stroganoff módra, jázmin rizzsel 6 900 Ft  
Im Ganzen gebackenes Schweinefilet nach Stroganoff Art und Jasminreis
16. Sörben pácolt sertéscsülök, bajor káposztával, szalvétagombóccal 6 900 Ft  
In Bier gereifte Schweinshaxe mit bayrischem Kraut und Servietteknoödeln
17. Vörösboros marhapörkölt dödöllével 6 900 Ft  
Rindsgulasch mit Rotwein zubereitet, dazu hiesige Kartoffelnockerln „Dödölle“
18. Rántott sertésborda, serpenyőben pirított burgonyával 4 900 Ft  
Gebackene Schweinskotelett, mit Bratkartoffeln

## STREET FOODS

19. Korona Burger, Coleslaw salátával, hasábburgonyával 4 900 Ft  
(Saját készítésű hamburgerbuci, marhahúspogácsa, Cheddar, bacon, mustáros hagymaragu)  
Korona Burger, Salat mit Coleslaw Salat, und Pommes frites  
(Hausgemachte Hamburgerbrötchen, Rindfleisch, Cheddar, Bacon, Zwiebelnragout mit Senf)
20. BBQ sajtburger, prosciutto, tortilla chips, mártogatós 4 900 Ft  
(Saját készítésű hamburgerbuci, marhahúspogácsa, grillezett Cserosajt, BBQ szósz)  
BBQ Käseburger, Prosciutto, Tortilla Chips, und Dipp  
(Hausgemachte Hamburgerbrötchen, Rindfleisch, gegrillte hausgemachte Käse, BBQ Sosse)
21. Velős piritós tál házi kovászos kenyérrel 2 900 Ft  
Zwieback mit Hirnaufstrich auf Platte serviert
22. "Foresta nera" Pizza 4 500 Ft  
(Paradicsomszósz, feketeerdő sonka, mozzarella, paradicsom szeletek, parmezán sajt)  
"Foresta nera" Pizza  
(Tomatensosse, Schwarzwaldschinken, Mozzarella, Tomatenscheiben)
23. "Picante" Pizza 4 500 Ft  
(Paradicsomszósz füstölt sajt, bacon, pepperoni paprika)  
"Picante" Pizza  
(Tomatensosse, Geräucherte Käse, Bacon, Pepperoni paprika)
24. Magyaros Pizza 4 500 Ft  
(Paradicsomszósz, téli és paprikás szalámi, kolbász, szalonna, vöröshagyma, mozzarella)  
Ungarische Pizza  
(Tomatensosse, Pick Salami, Paprika Salami, Würstchen, Speck, Zwiebeln, Mozzarella)
25. Négy sajtos Pizza 4 500 Ft  
(Paradicsomszósz, mozzarella, parmezán, trappista, füstölt sajt)  
Pizza Quattro formaggi  
(Tomatensosse, Mozzarella, Parmezan, Trappisten, Geräucherte Käse)
26. Pizza a'la Corn 3 800 Ft  
(Paradicsomszósz, mozzarella, sonka, kukorica)  
Pizza al Corn  
(Tomatensosse, Mozzarella, Schinken, Mais)c
27. Pizza fetával, cukkinivel, csirkemellel 4.500 Ft  
(Tejfölös-fokhagymás alap, mozzarella, fetasajt, cukkini, csirkemell csikok, friss kapor)  
Pizza petto di pollo, Zucchini  
(Knoablauch-Sauerrahm, Fetakase, Mozzarella, Zuchinni, Hühnerstreifen, frischem Dill)

## TÉSZTÁK · TEIGGERICHTE

- |     |   |          |
|-----|---|----------|
| 28. | Spenótos tejszínes gnocchi<br>Gnocchi mit cremiger Spinat   | 3 900 Ft |
| 29. | Spagetti aglio e olio ( <i>fokhagyma, olivaolaj, aszalt paradicsom, kívánság szerint chilli</i> )<br>Spaghetti all'aglio e olio ( <i>Olivenöl, Knoblauch, getrocknete Tomaten, nach Ihrem Wunsch Chilli</i> ) | 3 800 Ft |
| 30. | Bolognai spagetti<br>Spaghetti Bolognese  | 3 900 Ft |
| 31. | Spagetti garnélával, friss fűszerekkel, parmesan sajttal<br>Spaghetti mit Garnelen, frische, grüne Gewürzen, und Parmezan   | 4.500 Ft |

## GYERMEKEKNEK · FÜR KINDER

- |     |  |          |
|-----|--|----------|
| 32. | Panírozott sajtgolyók hasáburgonyával, majonézzel<br>Gebackene Käsekugeln mit Pommes, und Mayonnaise | 3 800 Ft |
| 33. | Ropogós rántott hús hasáburgonyával, ketchuppal<br>Knuspige Kinder Schnitzel, mit Pommes und Ketchup | 3 800 Ft |
| 34. | Gyerek Bolognai spagetti<br>Spaghetti Bolognese für Kinder   | 3.800 Ft |

## DESSZERTEK · DESSERTS

- |     |  |          |
|-----|--|----------|
| 35. | Gesztenyepüré, fahéjas vörösboros szilvaraguval, vaníliás tejfölhab<br>Kastanienpüree und Pflaumenragout mit Zimt und mit Rotwein verveinert | 2 700 Ft |
| 36. | Csokoládé szuflé, erdei gyümölcsökkel, vanília fagyalattal<br>Schokosoufle mit Waldfrüchten, und Vanilla Eis                                 | 2 700 Ft |

## SAVANYÚSÁGOK · SALATE

37. Kapros -tejfölös uborkasaláta 1 750 Ft  
Gurkensalat mit Dill und saurer Sahne
38. Káposztasaláta 1 750 Ft  
Hausgemachter Krautsalat
39. Nagymama házi egyvelege 1 850 Ft  
(fokhagymával töltött cseresznyepaprika, káposztával töltött paprika, kovászos uborka)  
Omas Hausgemachtes  
(mit Knoblauch gefüllter scharfer Paprika, mit Kohl gefüllter Paprika, eingemachte Gurken)
40. Vegyes saláta 1 850 Ft  
Gemischter Salat

## ELŐRENDELÉSRE · AUF VORBESTELLUNG

41. Ropogós kacsasült egészben, almás párolt káposztával, 15 000 Ft  
serpenyőben pirított burgonyával 2 személyre  
Ganze Ente gebraten für 2 Personen, mit gedünstetem Apfelkohl,  
und in der Pfanne gebratenen Kartoffeln

**Fogyasztás után 10% szervízdíjat számítunk fel.**

**Servicegebühr, 10%**

Féladag esetén az ár 70 %-át számítjuk fel!  
Kedvezményes szobakiadós kulcstartóját,  
törzsvendégkártyáját,  
kérjük szíveskedjenek rendeléskor felmutatni,  
melyet készpénzes fizetés esetén tudunk elfogadni!

Für halbe Portionen wird 70 % des Vollpreises berechnet!  
Ihre Stammkundenkarte bzw. Schlüsselhalter  
des Privatvermietervereins können wir für Ermäßigungen  
lediglich bei Barzahlung akzeptieren.  
Bitte weisen Sie diese bei der Bestellung vor!

**SZATMÁRI ZSOLT**

ÜZLETVEZETŐ  
GESCHÄFTSFÜHRER

**KARDOS ANETT**

KONYHAFŐNÖK  
KÜCHENCHEF

# ITALLAP · GETRÄNKEKARTE

## APERITÍVEK · APERITIFS

- |     |   |        |          |
|-----|---|--------|----------|
| 42. | Martini édes vagy száraz · süß oder trocken | 0.1 l  | 1 290 Ft |
| 43. | Aperol Spritz                               | 0.25 l | 2 290 Ft |

## RÖVIDITALOK · SPIRITUOSEN

- |     |                       | 0.03 l   | 0.05 l   |
|-----|-----------------------|----------|----------|
| 44. | Campari               | 790 Ft   | 1 190 Ft |
| 45. | Johnnie Walker Whisky | 990 Ft   | 1 590 Ft |
| 46. | Ballantines Whisky    | 990 Ft   | 1 590 Ft |
| 47. | Jack' Daniels         | 990 Ft   | 1 590 Ft |
| 48. | Metaxa Cognac 5*      | 990 Ft   | 1 590 Ft |
| 49. | Hennessy VS Cognac    | 1 600 Ft | 2 600 Ft |
| 50. | Bacardi Rum           | 990 Ft   | 1 590 Ft |
| 51. | Smirnoff Vodka        | 990 Ft   | 1 590 Ft |
| 52. | Finlandia Vodka       | 990 Ft   | 1 590 Ft |
| 53. | Unicum                | 990 Ft   | 1 590 Ft |
| 54. | Jägermeister          | 990 Ft   | 1 590 Ft |

## PÁLINKÁK · SCHNÄPSE

- |     |  | 0.03 l   | 0.05 l   |
|-----|--|----------|----------|
| 55. | Kajsziбарack pálinka · Aprikosenschnaps      | 1 090 Ft | 1 800 Ft |
| 56. | Vilmoskörte pálinka · Williams Birnenschnaps | 1 090 Ft | 1 800 Ft |
| 57. | Szilva pálinka · Pflaumenschnaps             | 1 090 Ft | 1 800 Ft |
| 58. | Alma pálinka · Apfelschnaps                  | 1 090 Ft | 1 800 Ft |
| 59. | Cseresznye pálinka · Kirschschnaps           | 1 090 Ft | 1 800 Ft |

## CSAPOLT SÖRÖK · ZAPFENBIER

- |     |   | 0.3 l    | 0.5 l    |
|-----|---|----------|----------|
| 60. | Dreher Pils   | 1 390 Ft | 1 890 Ft |
| 61. | Cerna Hora Sklepni szűretlen „pince” sör · Ungefiltertes Kellerbier | 1 390 Ft | 1 890 Ft |

## ÜVEGES SÖRÖK · FLASCHENBIER

### HOLBA

62. Holba Premium Dark barna sör · Dunkles Bier 0.5 l 1 890 Ft

### LITOVEL

63. Velen búza sör · Weizenbier 0.5 l 1 890 Ft

## ALKOHOLMENTES SÖRÖK · ALKOHOLFREIES BIER

64. Dreher 24 0.5 l 1 890 Ft

## PEZSGÓK · SEKTE

65. Törley Pezsgő száraz vagy édes · süß oder trocken 0.2 l 1 800 Ft 0.75 l 4 900 Ft  
66. Hungária Extra Dry 0.75 l 5 900 Ft

## HÁZI KÉSZÍTÉSŰ SZÖRPÖK · HAUSGEMACHTE SÄFTE

67. Bodza · Holundersaft 0.3 l 990 Ft 0.5 l 1 490 Ft  
68. Meggy·Sauerkirsch 0.3 l 990 Ft 0.5 l 1 490 Ft  
69. Eper Erdbeer 0.3 l 990 Ft 0.5 l 1 490 Ft  
70. Gyömbér Ingwer 0.3 l 990 Ft 0.5 l 1 490 Ft

## ÜDÍTŐITALOK · ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

71. Ásványvíz (szénsavas, szénsavmentes) 0.33 l 890 Ft 0.75 l 1 550 Ft  
Mineralwasser (mit Kohlensäure, Kohlensäurefrei)  
72. Szódavíz · Sodawasser 0.1 l 90 Ft  
73. Coca-Cola 0.25 l 990 Ft  
74. Coca-Cola Zero 0.25 l 990 Ft  
75. Fanta 0.25 l 990 Ft  
76. Sprite 0.25 l 990 Ft  
77. Tonic 0.25 l 990 Ft  
78. Gyömbér · Ginger Ale 0.25 l 990 Ft  
  
79. Narancslé · Orangensaft 100 % 0.1 l 380 Ft  
80. Almalé · Apfelsaft 25 % 0.1 l 380 Ft  
81. Őszibaracklé · Pfirsichsaft 25 % 0.1 l 380 Ft  
82. Ananászlé · Ananassaft 100 % 0.1 l 380 Ft  
83. Citromos jeges tea · Eistee mit Zitrone 0.1 l 380 Ft

## KÁVÉK · KAFFEE

84.	Eszpresszó kávé · Kaffee Espresso	1 190 Ft
85.	Cappuccino	1 390 Ft
86.	Macchiato	1 290 Ft
87.	Latte Macchiato	1 490 Ft
88.	Hosszú kávé · Deutscher Kaffee	1 390 Ft
89.	Koffeinmentes kávé · Koffeinfreier Kaffee	1 390 Ft

## TEÁK · TEE

90.	Zöld Tea, Fekete tea, Gyümölcs tea, Csipkebogyó tea Grüner Tee, Schwarzer Tee, Früchtetee, Hagebutte	1 190 Ft
-----	---	----------

# BORLAP · WEINKARTE

## KIMÉRT BOROK · OFFENE WEINE

Nagy és Nagy Pincészet – Badacsonyörs –

Kellerei Nagy und Nagy – Badacsonyörs–

- |     |  |              |
|-----|--|--------------|
| 91. | Badacsonyi Olaszrizling <i>(száraz minőségi fehérbor)</i><br>Badacsonyer Welschriesling <i>(Qualitätsweißwein trocken)</i>                                 | 1 l 8 000 Ft |
| 92. | Badacsonyi Szürkebarát <i>(félédes minőségi fehérbor)</i><br>Badacsonyer Grauer Mönch <i>(Qualitätsweißwein halbsüß)</i>                                   | 1 l 8 000 Ft |
| 93. | Balatonfőkajári Rosé Cuveé <i>(száraz minőségi rozébor)</i><br>Balatonfőkajärer Rosé Cuveé <i>(Qualitäts-Roséwein trocken)</i>                             | 1 l 8 000 Ft |
| 94. | Balatonfőkajári Kékfrankos Merlot Cuveé <i>(száraz minőségi vörösbör)</i><br>Balatonfőkajärer Blaufränkisch Merlot Cuveé <i>(Qualitätsrotwein trocken)</i> | 1 l 8 000 Ft |

## PALACKOS BOROK · QUALITÄTSWEINE

### ZALAI BORVIDÉK · WEINGEBIET ZALA

### BALATONI BORVIDÉK · WEINGEBIET BALATON (PLATTENSEE)

Söptei Pincészet · Kellerei Söptei

- |     |   |                 |
|-----|---|-----------------|
| 95. | Pécselyi Harmónia <i>(száraz fehérbor)</i><br>Pinot Blanc Szürkebarát Chardonnay Cuveé<br>Pécselyer Harmonie <i>(trockener Weißwein)</i><br>Pinot Blanc Grauer Mönch Chardonnay Cuveé | 0.75 l 7 900 Ft |
| 96. | Csopaki Olaszrizling <i>(száraz fehérbor)</i><br>Csopaker Welschriesling <i>(trockener Weißwein)</i>  | 0.75 l 7 900 Ft |

Figula Pincészet · Kellerei Figula

- |     |  |                 |
|-----|--|-----------------|
| 97. | Balatonfüredi Cabernet Sauvignon,<br>Cabernet Franc és Merlot Cuveé <i>(száraz vörösbör)</i><br>Balatonfüreder Cabernet Sauvignon,<br>Cabernet Franc und Merlot Cuveé <i>(trockener Rotwein)</i> | 0.75 l 8 900 Ft |
|-----|--|-----------------|

### Laposa Pincészet · Kellerei Laposa

98. Badacsonyi Kéknyelű *(száraz fehérbor)* 0.75 l 8 900 Ft  
Badacsonyer Blaustängler *(trockener Weißwein)*

### Feindl Pincészet · Kellerei Feindl

99. Balatonboglári Sauvignon Blanc *(száraz fehérbor)* 0.75 l 7 900 Ft  
Balatonboglärer Sauvignon Blanc *(trockener Weißwein)*

### Konyári Lajos Pincészete · Kellerei Konyári Lajos

100. Balatonboglári Cabernet Sauvignon-Merlot rozé *(száraz rozébor)* 0.75 l 7 900 Ft  
Balatonboglärer Cabernet Sauvignon-Merlot Rosé *(trockener Roséwein)*

## SOMLÓI BORVIDÉK · WEINGEBIET SOMLÓ

### Csordás-Fodor Pincészet · Kellerei Csordás-Fodor

101. Somlói Juhfark *(száraz fehérbor)* 0.75 l 8 900 Ft  
Somlóer Lammschwanz *(trockener Weißwein)*

## SZEKSZÁRDI BORVIDÉK · WEINGEBIET SZEKSZÁRD

### Dúzsi Tamás Pincészet · Kellerei Dúzsi Tamás

102. Szekszárdi Rosé Cuveé *(száraz rosébor)* 0.75 l 7 900 Ft  
Szekszárder Rosé Cuveé *(trockener Roséwein)*  
103. Szekszárdi Kékfrankos *(száraz vörösbor)* 0.75 l 8 900 Ft  
Szekszárder Blaufränkischer *(trockener Rotwein)*

## VILLÁNYI BORVIDÉK · WEINGEBIET VILLÁNY

### Gere Tamás Pincészete · Kellerei Gere Tamás

104. Villányi Portugieser *(száraz vörösbor)* 0.75 l 8 900 Ft  
Villányer Portugieser *(trockener Rotwein)*

## Bock József Pincészete · Kellerei Bock József

105. Villányi Ermitage 0.75 l 10 900 Ft  
(Cab Sauv, Cab.Fr., Merlot, Syraz, Pinot Noir, Portugieser, Kékfrankos Cuveé; száraz vörösbor)  
Villányi Ermitage  
(Cab Sauv, Cab.Fr., Merlot, Syraz, Pinot Noir, Portugieser, Blaufränkischer Cuveé; trockenere Rotwein)

## EGRI BORVIDÉK · WEINGEBIET EGER

### KEDVENC BORAINK · LIEBLINGSWEIN DES HAUSES

## Egri Korona Borház · Kellerei Weinhaus Eger

106. Bornemissza (kékfrankos barrique; száraz vörösbor) 0.75 l 8 900 Ft  
Bornemissza (Blaufränkisch Barrique; trockenere Rotwein)
107. Dobó István (Cab Sauv, Cab.Fr., Merlot; száraz vörösbor) 0.75 l 8 900 Ft  
Dobó István (Cab Sauv, Cab.Fr., Merlot; trockenere Rotwein)
108. Jumurdzsák (Syraz; száraz vörösbor) 0.75 l 8 900 Ft  
Jumurdzsák (Syraz; trockenere Rotwein)

## St. Andrea Pincészet · Kellerei St. Andrea

109. Áldás Egri Bikavér (száraz vörösbor) 0.75 l 8 900 Ft  
Áldás Egerer Stierblut (trockenere Rotwein)

## TOKAJ-HEGYALJA BORVIDÉK · WEINGEBIET TOKAJ

## Sauska Pincészet · Kellerei Sauska

110. Tokaji sárgamuskotály (száraz fehérbor) 0.75 l 7 900 Ft  
Tokajer Muskat Lunel (trockenere Weißwein)

## Royal Tokaji Pincészet · Kellerei Royal Tokaj

111. Tokaji Aszú 5 putonnyos (édes fehérbor) 0.5 l 7 900 Ft  
Tokajer Spätlese fünfbüttig (süßere Weißwein)

## ALFÖLDI BORVIDÉK · WEINGEBIET TIEFEBENE

## Frittmann Pincészet · Kellerei Frittmann

112. Kunsági Cserszegi Fűszeres (száraz fehérbor) 0.75 l 7 900 Ft  
Kunságer Cserszeger Gewürzter (trockenere Weißwein)